

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПАЦЕНТА
по применению динамических
голеностопных ортезов STEP-ON AFO



STEP-ON

Динамические ортезы

Голеностопные динамические ортезы STEP-ON AFO

Голеностопные динамические ортезы STEP-ON AFO

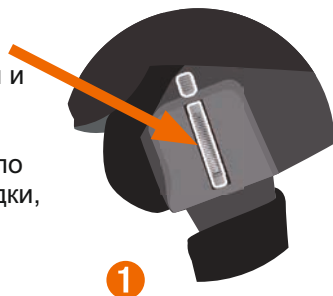
Семейство продуктов Step-On - это ряд инновационных голеностопных ортезов (AFO) для лечения височной стопы. Ортопедические изделия Step-On изготовлены из легкого термопластичного материала и оснащены пружинным механизмом дорсифлексии (поднятия) стопы, который способствует движению стопы вверх. Пружинный механизм имеет возможность регулировки в зависимости от степени провисания (паралича) стопы. Ортезы Step-On обеспечивают большой диапазон движений, чтобы максимально улучшить функцию ходьбы во время повседневной жизни, например, при переходе из положения сидя в положение стоя, подъеме по лестнице, ходьбе на подъемах и т. д.

Вам был рекомендован этот ортопедический фиксатор квалифицированным специалистом. Вы должны использовать ортез только в соответствии с рекомендациями вашего врача. Принятие и соблюдение этих инструкций важно для обеспечения вашей безопасности, получения оптимальной пользы от медицинского изделия и минимизации его износа.

- В шарнирный механизм вашего Step-On AFO входит пружина ①
- Пружина создает активную динамическую силу внутри вашего ортеза, с целью поднятия стопы.
- Чтобы ваш Step-On AFO работал, пружина должна быть полностью исправна.

Пружина - подвижная деталь, подвергающаяся ежедневному износу, что означает, что в определенный момент времени ее придется заменить.

- Срок ее службы зависит от уровня активности и веса пациента.
- Повышенное сжатие пружины, необходимое, по мнению вашего врача, для оптимизации походки, также может сократить срок ее службы.

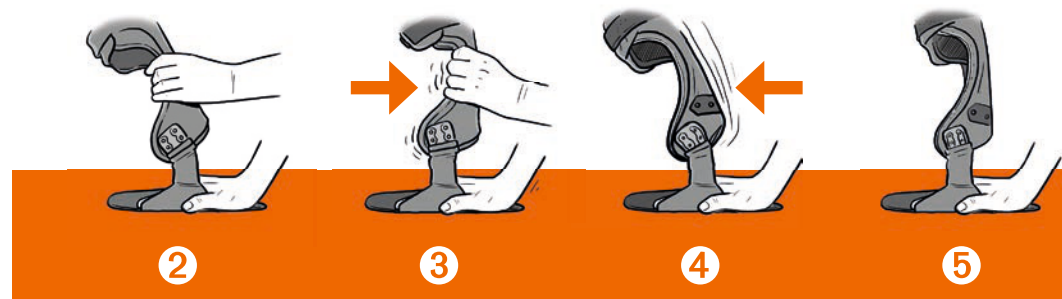


Голеностопные динамические ортезы STEP-ON AFO

Производитель рекомендует ежедневно проверять функциональность вашего Step-On AFO.

Проверка функциональности ортеза Step-On AFO

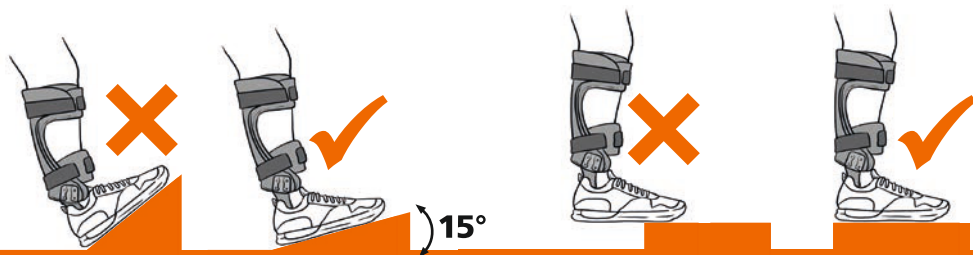
- Поместите ваш Step-On AFO на ровную поверхность (стол, крыльцо и т.д.) ②
- Стабилизируйте ортез, а затем потяните назад за секцию, которая окружает вашу икру. ③
- Сохраняя устойчивость ортеза в основании, отпустите икроножную часть. ④
- Если икроножная часть с усилием возвращается в исходное положение, значит, ваш ортез исправен и готов к использованию. Если икроножная часть не возвращается с усилием в исходное положение, значит, пружина может быть повреждена, и вам следует прекратить использование вашего ортеза. ⑤



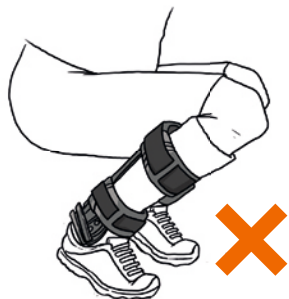
Правильное использование

Правильное использование и запрещенные действия

- Ваш Step-On AFO не должен использоваться ни для каких других целей, кроме ходьбы. Вы не должны участвовать в спортивных мероприятиях, таких как бег, прыжки и т.д., и не должны водить машину во время использования ортеза.
- Step-On разработан для обеспечения достаточной подвижности, чтобы пациенты могли участвовать в повседневной жизни, например, подниматься по лестнице или преодолевать пологие подъемы (угол наклона до 15°). **6**
- При подъеме убедитесь, что вы ставите всю стопу на ступеньку/лестницу и избегайте чрезмерного сгибания стопы, например, приседания или наклона назад. **8**



- 6** Избегайте крутых подъемов... Максимальный угол 15°
- 7** Не переносите свой вес на носок... Распределяйте вес на всю стопу



Не приседайте в ортезе ...



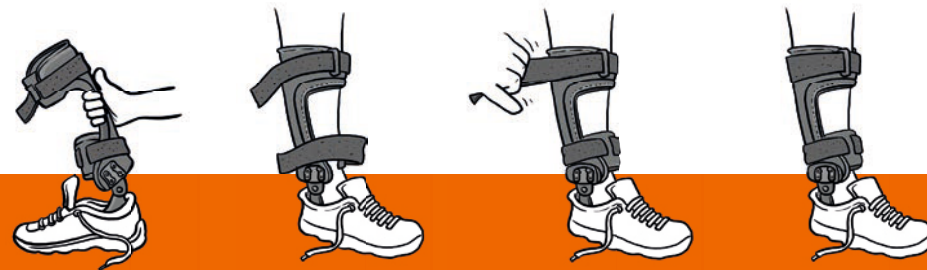
и не отклоняйте ногу назад

Надевание и снятие ортеза

Надевание Step-On AFO с одним шарниром (модели 100MH / 100LH)

Обычно проще сначала одеть ортез в ботинок, прежде чем вставлять ногу. Вставьте ортез в ботинок.

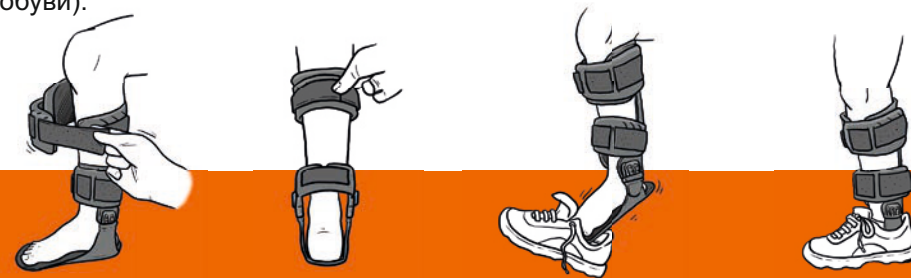
- Вставьте ногу в ботинок и закрепите верхний и нижний ремень.



Надевание Step-On AFO с двойным шарниром (модель 200DH)

Step-On AFO с двойным шарниром более громоздкий, чем модели с одним шарниром, поэтому его обычно легче надеть сначала на ногу, а затем надеть обувь.

- Вставьте ногу в ортез и закрепите верхний и нижний ремни.
- Вставьте ногу в ортезе в обувь (при необходимости используйте ложку для обуви).



Снятие ортеза

Просто выполните инструкции по надеванию ортеза в обратном порядке.

Чистка вашего STEP-ON AFO

Внутреннюю подкладку изделия можно снять и почистить влажной тканью (максимальная температура воды: 40°C), а затем дать ей высохнуть при комнатной температуре. Перед использованием рекомендуется очистить все внутренние части, соприкасающиеся с кожей.

Побочные эффекты

Если вы столкнулись с любыми неожиданными изменениями кожи/признаками инфекции, вам следует немедленно прекратить использование STEP-ON AFO и обратиться к своему лечащему врачу. При застегивании ремней ортеза важно следить за тем, чтобы ремни не были застегнуты слишком туго, во избежание сдавливания кровеносных сосудов или нервов.

Внимание!

- Использование данного ортопедического изделия не гарантирует, что пользователь не упадет во время стояния и/или ходьбы. Пользователь должен всегда учитывать свои нарушения моторики и возможности изделия.
- Для предотвращения падения и травм во время стояния и ходьбы с устройством, пользователь должен использовать, если это необходимо, любые приспособления для ходьбы и/или помощь других людей.
- Перед установкой STEP-ON AFO следует проверить на правильность функционирования и отсутствие признаков износа или дефектов.
- В случае повреждения любого ремешка, крючка или другой части ортеза, изделие больше не должно использоваться.
- Не следует вносить в медицинское изделие какие-либо несоответствующие изменения.
- Изделие не должно контактировать с жирными или кислотными лосьонами или мазями.
- Следует избегать контакта изделия с жидкостями во избежание повреждения металлического шарнира.
- Изделие не должно подвергаться воздействию солнца или источников тепла, таких как радиаторы отопления.

Если вы обнаружили, что ваш Step-On AFO не функционирует должным образом

- Прекратите ношение изделия.
- Немедленно обратитесь к своему врачу (ортопеду, специалисту по ортопедии).
- Он сообщит, нужно ли проверить изделие и заменить пружину, или позволит вам произвести замену с помощью запасной пружины, поставляемой с изделием.

*** Обратите внимание:** Вы должны прекратить использование ортеза, если у вас возникли подозрения, что он не функционирует должным образом, так как продолжение использования изделия противоречит гарантии и может привести к дальнейшему повреждению медицинского изделия.

Гарантия

- Производитель предоставляет двухлетнюю гарантию на прочность металлического шарнира вашего Step-On AFO.
- Если ортез используется вами должным образом, это гарантирует, что изделие будет работать без сбоев.
- Нет гарантии на вкладыши, подкладки и ремни, которые подвержены определенному износу. Такой износ не является дефектом изделия.
- Все детали вашего Step-On AFO являются заменяемыми.
- Гарантия производителя предоставляется при условии, что ортез используется в качестве медицинского реабилитационного устройства и ни для каких других целей, кроме описанных в инструкции по применению.
- Изменения, внесенные в ортез, аннулируют гарантию.

Ответственность

Производитель рекомендует использовать и ухаживать за STEP-ON AFO в соответствии с инструкцией по эксплуатации. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию перед использованием изделия. Сохраните инструкцию для возможного использования в будущем.

STEP-ON

Гарантия

Просьба утилизировать
упаковочные материалы и
изношенные части медицинского
устройства экологически
безопасным способом,
соблюдая местные
рекомендации и правила
утилизации.



EUROPEAN ORHTOPAEDIC CENTRE
STEP-ON Hellas

M. Birli - A. Tsitouras O.E.

12 Aigai u Str., P. . 17121, N. Smirni, Athens, Greece

Tel.: +30 210 93 25 445

Fax: +30 210 93 25 034

E-mail: info@step-on.net

Website: www.step-on.net

Импортер в Республику Молдова: **SC "Baster- Media" SRL,**
mun. Chişinău, str.Florilor 26/1, tel. 022449948

Дистрибуция: **Magazin medical specializat „MedHELPER”,**
mun. Chişinău, str.Korolenko 9, tel.079310030, 079310040

Регистрационные номера в Молдове:

DM000399930, DM000399931, DM000399932, M000399934 от
27.12.2022

Web: www.medhelper.md